

英 **國** 【印度の自治】印度シムラよりの重報によれば同地に於ける政治的會議は印度に對しても他の英國自治聯邦に見る如き憲法適用の要がありと絶叫す、其の主因は印度人に政治經濟の責任を委ねよといふにある。 **露** **國** 【反猶太政策】最近露國に於ける猶太人排斥は濃厚にてモスクー政府は革命が彼等の手に負ふ所大なるにも拘らず政界より次第に猶太人の影を驅逐するべく豫想される。 **獨** **逸** 【獨佛労働者問題解決】兩國代表者間に久しく協議されてゐた労働者の問題は圓満に解決し、其の結果労働市場の如何に拘らず兩國の労働者は年五百名を限り各相手國にて語學並に職業的知識收得のため自由に労働に從事出来る事になつた。 **亞** 【上半期貿易】今年上半期に於ける輸出貿易額は六億五千七百九十七萬七千金へソ昨年の同期に比し一千六十七萬二千金ベソの增加である。 **土耳古** 【珊瑚課稅】同國政府は輸出珊瑚百キロにつき七五センターボの税金を課す事を發表した。 **ABC採用** ABCに對する大統領の法令は十一月より嚴重に實施される。								---------------	--------	---------------	--------		紡花上(エンフーマ)アロバ	水桶(桶)	補花上(エンフーマ)アロバ	水桶(桶)		メイケン粉(亞國產)罐	肉(肉)	メイケン粉(亞國產)罐	肉(肉)		豚脂(猪脂)罐	牛(牛)	豚脂(猪脂)罐	牛(牛)		豆(マラニオ)上	兔(兔)	豆(マラニオ)上	兔(兔)		新(アグア)上	鷄(鷄)	新(アグア)上	鷄(鷄)		砂糖(特)	馬肉(馬肉)	砂糖(特)	馬肉(馬肉)		米(スカボ)	一キロ	米(スカボ)	一キロ		内國產	三七〇	内國產	三七〇		國南(ナガシマ)中	五七〇	國南(ナガシマ)中	五七〇		豆(マラニオ)中	五七〇	豆(マラニオ)中	五七〇		新(アグア)中	五七〇	新(アグア)中	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)中	五七〇	豆(マラニオ)中	五七〇		新(アグア)中	五七〇	新(アグア)中	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上	五七〇		中(中)	五七〇	中(中)	五七〇		豆(マラニオ)回	五七〇	豆(マラニオ)回	五七〇		新(アグア)回	五七〇	新(アグア)回	五七〇		回(回)	五七〇	回(回)	五七〇		豆(マラニオ)上	五七〇	豆(マラニオ)上	五七〇		新(アグア)上	五七〇	新(アグア)上		

の動機はオブレゴン氏のカトリー
スク教派壓の反動にあるとも云
はれてゐる。

The image shows a page from a Japanese newspaper. At the top right is the masthead "Emporio Japonez". Below it are two columns of text in Japanese, advertising dried and pickled goods ("Armaçem de secos e molhados"). The left column lists items like "Tomekichi Kira & CIA.", "Tel, 4-2279 Rue do Commercio, 2 Pinheiros S. Paulo", and "馬鈴薯仲買、雜穀販賣". The right column continues with more product descriptions. In the center, there's a large headline "新鮮なる食料品荷揃ひ" (Fresh Food Supply). To its left is another headline "御土産に!!" (For Souvenirs) and "御進物に!!" (For Gifts). Below these are several smaller headlines and names of food products. On the far left, there's a vertical column for "中矢商店" (Nakayama Shop) and "輸入商" (Import Merchant). Above this, there's a circular logo for "◎大豆" (Soybeans) and some descriptive text about soybeans. The bottom left corner contains a note about shipping and payment methods.

FAZENDA MARRECA

事業で成功するか否か最初の出様一つ私共ご志を同ふする方々は左記の位置や條件を篤く御勘考の上一度御視察されんことをお勧め申します、良い事は早くつかまぬこ永遠に失ふ恐れがあります。

日本人部主任 藤井藤次郎
v/c Fazenda Remanso
Estação Remanso

献上品選定に就て

□ 記者

謹啓貴社益々昌大實に存じ、理歴史は勿論此の國を代表する、(二)献上品は珈琲とアルパニ付いても未だ何等の智識も無し、然し吾が仲間がために進んで取らんとする、その熱望は聽ては吾に何物かを與へ、叫ぶ海外發展者の一分子としての責任を痛切に感せざるを得ない者である。

餘談はさて置き、今秋帝國大典に際して在外各地日本人會等の献上品我が伯國在留民の献上品に就ても種々なる意見の有る事貴紙の報する通りだ、曾て倫敦から申込みのあつた世界に散在する在外邦人の献上品合同説は言ふべくして容易に行ふべからずだが、在伯の邦人位ひは申合せの下に一團と成り得られさうなものだ。

次に品物に就て云ふならば、貴紙には一、珈琲と伯國獨立記念塔。二、珈琲とアルバム。三、珈琲と木材の内何れかにサンバウロ日本人會では定める由だが

ウロ日本會では定める由だが、吾人に云はすれば、一は餘りに形式に流れ面白くないし、三は如何に伯國に名木があるとして

も木材は献上品としては適當しないやうに思はれるから、二の珈琲とアルバムを選んで貰ひたるものである、そして其のアルバムには、第一ページには本邦移民の歴史を掲げ、第一回移民を乗せて來た室戸丸の寫真を二ページに掲げて他州にまで及び、廣く伯國に散在する邦人の活動振りを一日手のひらを見るが如くアルバム中に納め、我が民族

は如何。(記者)

の今後益々此の地に發展して榮え行く可能性を表はし、大御心を安んじ奉らん事こそ最も意

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

を

足並不揃ひな 不戦條約調印 軍艦噸數制限案も

足並不揃ひな
不戦條約調印
軍艦噸數制限案も
涉かくしく行かぬ
巴里に於いて二週間後に行はるべ
き米國々務卿ケロング氏の提出
に係る不戦條約調印に對し各國
の足並不揃ひにて未だ關係諸國
の半數も諾否の回答すら無く、
爲めに佛國外相は大いに氣を揉
んでゐる。
また日、英、佛三国間に新たに
交渉を開ける驅逐艦及び潛航艇
の噸數制限案も進行涉かくし
く行かず、關係國は各々異つた
立場から賛成だとも云ひ、研究
中だとも云ひ、國際聯盟の手を取
經て決するを妥當だとも云ひ所
田中外相から開議に報告された
說まちゝである。

ノ輶に當運延に繊花輸入轉換せられ、重要商品市況亦略様に認めらるゝに付先行も實勢變化なく、貿易は次輸出轉換を見る可く期に月に其の數を増し現在數を示してゐる。聖州内自動車數

原綿手	謹啓各位益々御清涼奉賀
待せら	来る十家事の都合に依る事
底入模	丸に便乗國の途に可就
き特に	ては在伯中は色々御世話を
き特に	成り向ほ又出發際に際しては
見送り御餞別を戴きそのト	なる御餞別を戴きそのト
先は右乍略儀紙以紙上御禮申	先は右乍略儀紙以紙上御禮申
八月十六日サントスに	八月十六日サントスに
別	別
辱知諸彦	辱知諸彦
御	御
禮	禮
商標登録	商標登録
CHEVROLET	CHEVROLET
TOBIAS DE BARROS & CIA.	TOBIAS DE BARROS & CIA.
Sub Agente em Pinheiros	Sub Agente em Pinheiros
Secção de Venda	Secção de Venda
湯照遍	湯照遍
王大の泉温	王大の泉温
建築役員	建築役員
時報	時報
第三十六秒	第三十六秒
第三着は	第三着は
後に第九	後に第九
新記録	新記録
巴里市長	巴里市長
セレス市	セレス市
記録五十	記録五十
第二等遠	第二等遠
第一等近	第一等近
是左の	是左の
車は日	車は日
州はれば	州はれば
調査	調査
貨物用	貨物用
五三	五三
豊	豊
三四	三四
元	元
八九	八九
・ブル	・ブル
結果愈	結果愈
に附せ	に附せ
で白畫	で白畫
決定	決定
逃走へ	逃走へ
警察へ	警察へ
公し	公し
通は七對	通は七對
運は有難く御禮申上候	運は有難く御禮申上候
事一月中旬母國に着致	事一月中旬母國に着致
事預り有難く御禮申上候	事預り有難く御禮申上候
挙氣分を他所に用務する	挙氣分を他所に用務する
月上旬船宿へ入港郵船船宿名	月上旬船宿へ入港郵船船宿名
事仕歸伯致し候間相變り	事仕歸伯致し候間相變り
之程偏に希上候	之程偏に希上候
先は右乍略儀紙上を籍へ	先は右乍略儀紙上を籍へ
旁々敬候挨拶迄申述度如斯	旁々敬候挨拶迄申述度如斯
昭和三年八月	昭和三年八月
ソロカバナ線バラグ	ソロカバナ線バラグ
太陽植民	太陽植民
荒毛	荒毛
辱知各位	辱知各位

近に改良されたカミニオンが着
古型のとも交換出来る特典が着
本店新戸市北長浜通四丁目島田
支店聖市フレグーデアドオ 安
他の各種新古自動車の販賣の御
じます

業 之 旅 館
帝の開発の盛大さ、その生産の
の發展振りは實に素晴らしい極み
にそして安く運べるやう、家屋
自動車を十分取捕へて開業いた
引立の程お願申上げます。
此の邦人大集園地に休み心地
されたことゝ思ひます。
ナ州カンバラ町
團法人聖フランシスコ・シャヴァ
同胞子弟の理想的教育機關を御
一、位 置 聖市リベルダーデ
一、高 燥 にて空氣新鮮且廣大な
一、三階建
一、費用 寄宿料・月謝共二
一、寢具は一切本國より支給す
一、特長 萬事親切叮嚀、兒
一、教育に最も意を注ぐ
一、入園資格(男兒)の設け
一、夜校(青年)通學の設け
一、伯父各各自之を擔當す
一、聖市リベルダーデ街一四
主任 青木 新造
野 岩 甚
阿白

大量な
ので大
のよい
とで大
譲白
事五年
に引續
し、奇
今回は
巡業致
ます
九
刀
童の情操
兒、此他
あり共に
街一四九
る庭園付
百針
イエル學
利用下さ
松追

義士の一行は泉岳寺門前に於て、海路上野介の首を送つた人々と合し、直に岡島八十右衛門を以て、典座寮へ申入れた。我々浅野の浪人ども、昨夜亡君吉良上野介殿を討取り、唯光院殿の仇、吉良上野介殿のお屋敷へ推參、お首を申受け、只今此の處まで引揚げ申した、然る上は亡君の墓前へ首を供へ、焼香致したう御座るに付、此の段お役僧へお執次下されうど、門番の知らせを聞いて、一二事を打明けて、豫め泉岳寺に代り、萬端の指揮を執るやう、

「せ、併はお見掛なされぬか」
「ナ、その御子息の事、拙者も
心に掛るゆゑ、實は烈士の一人
御引留め、小山田庄左衛門は、
討死を致されたか、但し手負い
御座るかと尋ね問ふて見まし
のじや
「御親切に忝じけない、してそ
た答へは」
「申すも口の汚れで御座るが、
御同姓は金子を掠め、敵に由
の女を連れ、俄に出奔された
さうな」
此の一言を聞くや否や、お政
は覺えずわつと泣いた。
「オ、お政ちやないか、兄は何
ぢや、居たか、居ぬか、ム、返
事は出来ぬか、もう好い、何に
も聞くに及ばぬ、その魂魄を知
つたなら、汝斯致してくれうも
刀を抜いて逆手に握り、我と我
が胸許へ力を込めて突き通せば、
鎌先餘つて壁を縫うた。

「タカ點眼薬」

國昌寺、松久寺、源昌寺へ使を
出し、斯様々々の事あるに伺
合山人數を残らずつかはし、當
寺を警護致されたいと、申入れ
から三塔司、大圓寺、正久寺、
電話一二四五〇番
村田康男
東京市中央区日本橋本町二丁目二八

大石内蔵之助 半井桃水

第三百七十五回

「凡そ二三丁の間見送つて、唯立歸つた處で御座つたが、總人數四十餘人、中には手負の爲め、駕籠を行く人も御座つた。附添ふ見物の間には、烈士に由縁の者もあつて、一々あれは唯岳院の住持承天、此の體見て氣を呑みたが、何れ劣らぬの毒に思ひ、斯様な事は疾より忠臣義士、主君内匠頭殿まで、

大石内藏之助 半井桃

申合せて居たのである。
さて大石内蔵之助以下を參寮
に迎へて、火を出し茶を進めた

社奉行所へ参り、各位の御心底
具さに届け置きますれば、先も
つて今之内、御焼香なされませ

申上
之助進み出で、先列岡島八十右衛門を以て、
田忠左衛門富森助右衛門の兩人
られ下されう」といへば、内藏
に名位の御心配
伊セセリ

Dr. S. TAKAOKA
MEDICO E OPERADOR
Rua Fagundes, 8—S. Paulo

高岡専太郎

診察 午後三時より
午前六時まで

農市 フィアーナ
電話二一四一八〇
ス留人番

は、大目付仙石伯耆守殿お屋敷
へつかはし、既に本望を達しま
した上は、御公儀御仕置き、お
指圖を相待つ心得、但し上野介
殿の首を、亡王の墓前に供へ、
一同心静かに焼香致したう存じ
ますれば、其の間寺門を閉し、
餘人を入れ下されぬやう、此
の儀願はしう存じます

御尊御千葉
北の上は當寺

販賣次取
一ガンシ
シンガーミシン會社販賣の契約を致しました所
卒御用命下さい、向市内在住の方には月賦拂の便宜
をお計りします

農市コンデ街四三番
(常盤木ナレルの隅り)

石井洋服店
呼出電話二一六一七三
最新式型洋服町寧で確質

PHOTO -
“OTTO STUDIO”

オット・イケベ

電話 二・四三六一
サンタ・テレーザ街二番
五階の五〇二號室

シアトロ・サンダ・エレナの並びのゼルディン
サンバクロ市

申合せて居たのである。さして大石内蔵之助以下を參寮に迎へて、火を出し茶を進めた後、承天其場に現はれて、「拙僧は廣岳院の住持承天と申す者、折悪く泉岳寺は、持病で懶みまかり在る間、拙僧萬事取計らい申すで御座らう、先以て各方へは御苦勞千萬、寒中と申せり。今朝は一入冷まする、サ、火におあたりなされうやがて粥を差し出します、其の中拙僧心得ま

社奉行所へ参り、各位の御心底具さに届け置きますれば、先もつて今の内、御焼香なされませうと言捨て方丈へ立入り、彼の米澤左仲に向つて、

NIPPO-BRASILEIRA
CLINICA DENTISTA

日伯歯科医院

日伯歯科医院

監修……二一三〇二九

（上）地図館の隣り

Laboratorio Chimico Phar^{oo} Japonez
Rua Assembléa No. 31
SÃO PAULO

きりさりて
紙の表にれは
り下さ、

F. S. Hampshire & Companhia Ltd.

S. Paulo : Rua Alvares Penteado, 17 Sobrado
Santos : Rua 15 de Novembro, 147 Sobrado

大河內藥化學研究所
電話 — 2-4818

◇早くて確實な
優秀の大型客船
(命令定期毎月一回)

日本へ
◎まにら丸

九月十七日 サントス發
九月十九日 リオ發

有名な「パナマ」運河北米
諸港を御見物の好機

日本より
◎もんてびでお丸

九月二十日 サントス着
九月廿三日 リオ着

Antunes dos Santos & Co.
São Paulo - Rua Barão de Iapetininga, 39-41.

Santos - Rua do Commercio, ~

日本より家族御呼びの方に船賃を當地で拂込願へば
日本 - サントス乗船切符(指圖書)を發行致します詳細
は左記へ御照會を願ひます

サン・トス駐在員酒寄守

BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD.
(THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.)
Rua da Candelaria No. 23
Caixa Postal 280 - Rio de Janeiro

當日の爲替相場にて日本金に換算可
仕候

二、日本内地郵便爲替料、書留料其他總
て當店に於て負擔いたし即ち全く無手
數料にて御郷里の受取人へ送り届け申
上候

三、金子は現金封入、郵便爲替又は銀行
は小切手にて當店へ御送り被下度猶横濱
正金銀行勘定として Banco Commercial
do Estado de São Paulo 又は御便宜の方
は Banco Nordeste do Estado de São Paulo
へ御拂込被下候ても差支無之候

四、何れにしても送金申込書は必ず忘す
れずニ當店へ御送り下されなく候

預 日本貨定期預金利息 六ヶ月以上 年五分
伯 貨定期預金利息 二ヶ月以上 年四分五厘
貲當座預金(小口) 年四分

■預送金用紙は御請求次第直に御送り可致
御不審の點は御遠慮なく御問合被下度候
間御申込のは書留郵便にて御送付可申上候
御便宜如有之候

■預送金用紙は御請求次第直に御送り可致
御不審の點は御遠慮なく御問合被下度候
間御申込のは書留郵便にて御送付可申上候
御便宜如有之候